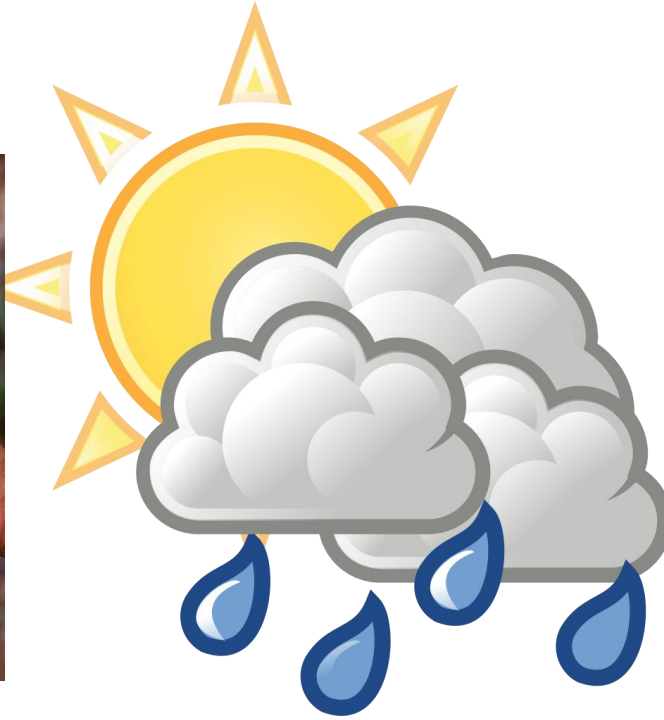


# Dyffryn Taf Fairtrade Fortnight 2021

## *Pythefnos Masnach Deg Dyffryn Taf 2021*



**CLIMATE, FAIRTRADE AND YOU**  
**22/02/2021 – 07/03/2021**





# What Is FAIRTRADE?



Fairtrade changes the way trade works through better prices, decent working conditions and a fairer deal for farmers and workers in developing countries. Fairtrade's approach enables farmers and workers to have more control over their lives and decide how to invest in their future.

*Mae masnach deg yn newid y ffordd y mae masnach yn gweithio trwy brisiau gwell, amodau gwaith gweddus a bargaen decach i ffermwyr a gweithwyr mewn gwledydd sy'n datblygu. Mae masnach deg yn galluogi ffermwyr a gweithwyr i gael mwy o reolaeth dros eu bywydau a phenderfynu sut i fuddsoddi yn eu dyfodol*

## *Beth yw MASNACH DEG?*

# CLIMATE, FAIRTRADE AND YOU

CLIMATE CHANGE IS A GLOBAL ISSUE. FAIRTRADE FARMERS HAVE TO DEAL WITH ITS CONSEQUENCES EVERY DAY

50% of land used for coffee could be unusable by 2050



BLACK POD DISEASE IN GHANA



COFFEE LEAF RUST IN COLOMBIA

# What Is Sustainable Development?

## *Beth Mae Datblygiad Cynaliadwy Yn Ei Olygu?*

Sustainable development is the idea that human societies must live and meet their needs without compromising the ability of future generations to meet their own needs.



*Datblygiad cynaliadwy yw'r syniad bod rhaid i bob un sy'n byw yn cymdeithasau dynol yn cwrdd a'i anghenion heb rhoi cenedleuthau'r dyfodol mewn peryg o gwrdd a'i anghenion nhw.*

# So What Are Sustainable Development Goals?

## *Felly beth yw'r Nodau Datblygu Cynaliadwy?*

The Sustainable Development Goals are the blueprint to achieve a better and more sustainable future for all. They address the global challenges we face, including poverty, inequality, climate change, environmental degradation, peace and justice.

*Mae'r nodau datblygu cynaliadwy yn glasbrint ar gyfer cyflawni dyfodol gwell a fwy canaliadwy i bawb. Maent yn cyferio at y heriau rhydym ni yn ei wynebu fel tlodi, anghydraddoldeb, newid yn yr hinsawdd, diraddiad amgylcheddol, heddwch a gyfiawnder.*

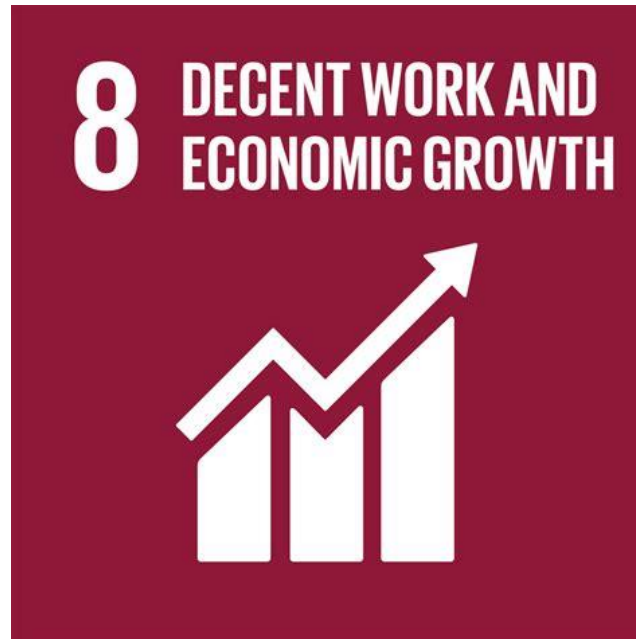


**THE GLOBAL GOALS**  
For Sustainable Development

# Sustainable Development Goal 8

## *Nod Datblygiad Cynaliadwy Rhif 8*

Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all

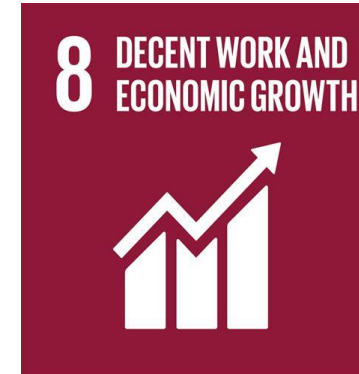


*Hyrwyddo twf economaidd cynaliadwy a chynhwysol, cyflogaeth llawn a chynhyrchiol a gwaith gweddus i bawb.*

# So What Is Goal 8 Specifically?

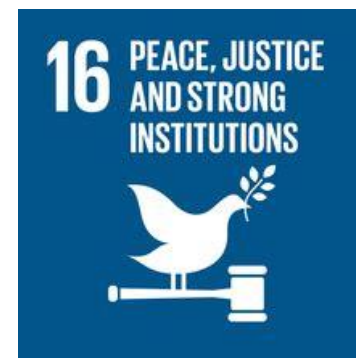
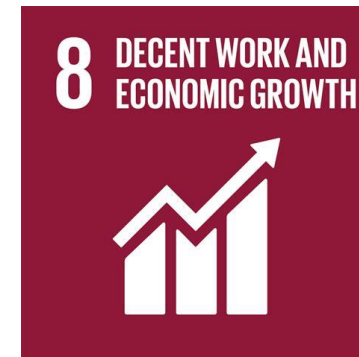
## *Beth Yn Union Y Mae Nod 8 Yn Ei Olygu?*

Goal 8 means decent work for all, the Fairtrade Hired Labour Standard ensures more than 200,000 workers making our tea, flowers, footballs and textiles enjoy better working conditions. They benefit from better terms of employment covering working hours and overtime, contracts and temporary work, together with core workers' rights such as collective bargaining and freedom of association. The standard also ensures they benefit from the use of protective clothing, safe handling of hazardous materials, building safety, grievance procedures and child care.



*Mae nod 8 yn olygu bod yna waith gweddus i bawb, mae'r Safon Llafur Llogi Masnach Deg yn sicrhau bod mwy na 200,000 o weithwyr sy'n cynhyrchu te, blodau, peli droed a tecsteiliau yn mwynhau amodau gwaith gwell. Maent yn elwa o dalerau cyflogaeth well sy'n cynnwys oriau gweithio ac oriau dros amser, contractiau a gwaith dros dro, ynghyd â hawliau gweithwyr craidd fel cyd-fargeinio a rhyddid o gymdeithasau. Mae'r safon hefyd yn sicrhau eu bod yn elwa o ddefnyddio ddillad amddiffynnol, trin deunyddiau peryglus yn ddiogel, diogelwch adeiladu, gweithdrefnau cwyno a gofal plant.*

# Other Goals That Fairtrade Contributes To



*Nodau Arall Mae Masnach Deg Yn Cyfrannu  
Tuag At*



# DYFFRYN TAF STUDENTS AND STAFF HAVE BEEN BUSY BAKING TO PROMOTE THE USE OF FAIRTRADE PRODUCTS



MAE STAFF A DISGYBLION DYFFRYN TAF WEDI BOD WRTHI'N POBI I HYBU DDEFNYDD NWDYDDAU MASNACH DEG

CHOOSE THE WORLD  
YOU WANT...



Our choices as consumers affects the lives of farmers and workers overseas. Their choices also impact upon the climate, both at home and abroad.

*Mae ein dewisiadau fel defnyddwyr yn effeithio ar ffermwyr a gweithwyr dramor. Mae ei dewisiadau hwy yn effeithio ar yr hinsawdd yma a thramor yn ei dro.*

# So what can you do to promote/support Fairtrade?

**Spread the word** – tell your friends and parents about the benefits of Fairtrade and encourage them to support farmers by buying Fairtrade products.

**Buy Fairtrade products** – look out for the Fairtrade logo on packaging:



***Beth allwch chi wneud i hyrwyddo/gefnogi  
Masnach Deg?***